



Ministerstwo
Obrony Narodowej

WOJSKOWY INSTYTUT
HIGIENY I EPIDEMIOLOGII
Zul 23
Nr.....2023-03-01
Wypłynęło.....
Jal. 2/1 Stron 5



Departament Wojskowej Służby Zdrowia
Wydział Nadzoru i Inwestycji

Warszawa, 2. marca 2023 r.

Pan
prof. dr hab. n. med. i n. o zdr. inż. Marcin SOBCZAK

DYREKTOR
Wojskowego Instytutu Higieny
i Epidemiologii w Warszawie
ul. Kozielska 4
01-163 Warszawa

Znak sprawy: DWSZdr-ZNWif.4811.3.2023

Dotyczy: zatwierdzenia rocznego sprawozdania finansowego za 2020 r. oraz 2021 r.

Szanowny Panie Dyrektorze,

w załączeniu przesyłam postanowienie (decyzję) podmiotu tworzącego o zatwierdzeniu rocznego sprawozdania finansowego za 2020 rok oraz 2021 rok celem służbowego wykorzystania.

Załączniki: 2 na 4 str.

DYREKTOR DEPARTAMENTU
WOJSKOWEJ SŁUŻBY ZDROWIA


dr Aufelia OSTROWSKA



MINISTER OBRONY NARODOWEJ

DECYZJA NR 1 /DWSZdr/WNiI
MINISTRA OBRONY NARODOWEJ
z dnia 2 marca 2023 roku
w sprawie zatwierdzenia rocznego sprawozdania finansowego
Wojskowego Instytutu Higieny i Epidemiologii
imienia generała Karola Kaczkowskiego w Warszawie
za 2020 rok

Na podstawie art. 53 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (Dz. U. z 2023 r. poz. 120 i 295) oraz art. 18 ust. 13 ustawy z dnia 30 kwietnia 2010 r. o instytutach badawczych (Dz. U. z 2022 r. poz. 498), w związku z art. 2 pkt 20 ustawy z dnia 14 grudnia 1995 r. o urzędzie Ministra Obrony Narodowej (Dz. U. z 2022 r. poz. 1438), § 2 pkt 14 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 9 lipca 1996 r. w sprawie szczegółowego zakresu działania Ministra Obrony Narodowej (Dz. U. poz. 426 oraz z 2014 r. poz. 933), § 17 ust. 5 statutu Wojskowego Instytutu Higieny i Epidemiologii imienia generała Karola Kaczkowskiego w Warszawie (Dz. Urz. Min. Obr. Nar. z 2022 r. poz. 171) oraz pkt 5 lit. e udzielonego upoważnienia Nr 38/MON Ministra Obrony Narodowej z dnia 22 marca 2018 r.:

§ 1

Zatwierdzam roczne sprawozdanie finansowe Wojskowego Instytutu Higieny i Epidemiologii imienia generała Karola Kaczkowskiego w Warszawie za 2020 r. obejmujące:

- 1) bilans sporządzony na dzień 31.12.2020 r. wykazujący po stronie aktywów i pasywów kwotę 30 435 035,38 zł;
- 2) rachunek zysków i strat za okres obrotowy od 01.01.2020 r. do 31.12.2020 r. wykazujący stratę netto w wysokości 204 787,63 zł;
- 3) zestawienie zmian w kapitale (funduszu) własnym za okres obrotowy od 01.01.2020 r. do 31.12.2020 r. wykazujące zmniejszenie kapitału własnego o kwotę 204 787,63 zł;
- 4) rachunek przepływów pieniężnych za okres obrotowy od 01.01.2020 r. do 31.12.2020 r. wykazujący zmniejszenie stanu środków pieniężnych o kwotę 271 414,20 zł;
- 5) informację dodatkową.

§ 2

Decyzja wchodzi w życie z dniem podpisania.



upoważnienia
MINISTRA OBRONY NARODOWEJ
A. Ostrowska
dr Aurelia OSTROWSKA
Dyrektor Departamentu
Wojskowej Służby Zdrowia

UZASADNIENIE

Dyrektor Wojskowego Instytutu Higieny i Epidemiologii imienia generała Karola Kaczkowskiego w Warszawie zgodnie z art. 52 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (Dz. U. z 2023 r. poz. 120 i 295) przedstawił roczne sprawozdanie finansowe za 2020 r. organowi zatwierdzającemu tj. Ministrowi Obrony Narodowej, który wykonuje wobec instytutu badawczego czynności podmiotu nadzorującego.

Roczne sprawozdanie finansowe wymienionego instytutu badawczego stanowiące podstawę do wydania przedmiotowej decyzji podlegało badaniu przez firmę uprawnioną do badania sprawozdań finansowych. Zgodnie ze sprawozdaniem biegłego rewidenta z badania rocznego sprawozdania finansowego zostało ono sporządzone zgodnie z określonymi ustawą zasadami rachunkowości oraz przedstawia rzetelnie i jasno wszystkie istotne dla oceny jednostki informacje.

Rada Naukowa Wojskowego Instytutu Higieny i Epidemiologii imienia generała Karola Kaczkowskiego w Warszawie w dniu 2 lutego 2023 r. podjęła uchwałę nr 7/2/2023, w której zaopiniowała pozytywnie roczne sprawozdanie finansowe wymienionego instytutu badawczego za 2020 r.

Decyzja Ministra Obrony Narodowej w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego instytutu badawczego za 2020 rok jest wykonaniem obowiązku wynikającego z art. 53 ust. 1 ustawy o rachunkowości, dotyczącego zatwierdzenia rocznego sprawozdania finansowego jednostki przez organ zatwierdzający oraz art. 18 ust. 13 ustawy o instytutach badawczych, dotyczącego zatwierdzenia sprawozdania finansowego instytutu przez ministra nadzorującego instytut z uwzględnieniem § 17 ust. 5 statutu Wojskowego Instytutu Higieny i Epidemiologii imienia generała Karola Kaczkowskiego w Warszawie (Dz. Urz. Min. Obr. Nar. z 2022 r. poz. 171).

Wejście w życie przedmiotowej decyzji nie spowoduje dodatkowych skutków finansowych dla budżetu resortu obrony narodowej.

Wyk. w 2 egz.:

Egz. Nr 1 – a/a;

Egz. Nr 2 – Wojskowy Instytut Higieny i Epidemiologii imienia generała Karola Kaczkowskiego w Warszawie.



MINISTER OBRONY NARODOWEJ

DECYZJA NR 2 /DWSZdr/WNiI
MINISTRA OBRONY NARODOWEJ
z dnia 2 marca 2023 roku
w sprawie zatwierdzenia rocznego sprawozdania finansowego
Wojskowego Instytutu Higieny i Epidemiologii
imienia generała Karola Kaczkowskiego w Warszawie
za 2021 rok

Na podstawie art. 53 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (Dz. U. z 2023 r. poz. 120 i 295) oraz art. 18 ust. 13 ustawy z dnia 30 kwietnia 2010 r. o instytutach badawczych (Dz. U. z 2022 r. poz. 498), w związku z art. 2 pkt 20 ustawy z dnia 14 grudnia 1995 r. o urzędzie Ministra Obrony Narodowej (Dz. U. z 2022 r. poz. 1438), § 2 pkt 14 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 9 lipca 1996 r. w sprawie szczegółowego zakresu działania Ministra Obrony Narodowej (Dz. U. poz. 426 oraz z 2014 r. poz. 933), § 17 ust. 5 statutu Wojskowego Instytutu Higieny i Epidemiologii imienia generała Karola Kaczkowskiego w Warszawie (Dz. Urz. Min. Obr. Nar. z 2022 r. poz. 171) oraz pkt 5 lit. e udzielonego upoważnienia Nr 38/MON Ministra Obrony Narodowej z dnia 22 marca 2018 r.:

§ 1

Zatwierdzam roczne sprawozdanie finansowe Wojskowego Instytutu Higieny i Epidemiologii imienia generała Karola Kaczkowskiego w Warszawie za 2021 r. obejmujące:

- 1) bilans sporządzony na dzień 31.12.2021 r. wykazujący po stronie aktywów i pasywów kwotę 27 822 648,47 zł;
- 2) rachunek zysków i strat za okres obrotowy od 01.01.2021 r. do 31.12.2021 r. wykazujący stratę netto w wysokości 4 600 219,51 zł;
- 3) zestawienie zmian w kapitale (funduszu) własnym za okres obrotowy od 01.01.2021 r. do 31.12.2021 r. wykazujące zmniejszenie kapitału własnego o kwotę 4 600 219,51 zł;
- 4) rachunek przepływów pieniężnych za okres obrotowy od 01.01.2021 r. do 31.12.2021 r. wykazujący zmniejszenie stanu środków pieniężnych o kwotę 1 169 092,98 zł;
- 5) informację dodatkową.

§ 2

Decyzja wchodzi w życie z dniem podpisania.



Z upoważnienia
MINISTRA OBRONY NARODOWEJ

Aurelia Ostrowska
dr Aurelia OSTROWSKA
Dyrektor Departamentu
Wojskowej Służby Zdrowia

UZASADNIENIE

Dyrektor Wojskowego Instytutu Higieny i Epidemiologii imienia generała Karola Kaczkowskiego w Warszawie zgodnie z art. 52 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (Dz. U. z 2023 r. poz. 120 i 295) przedstawił roczne sprawozdanie finansowe za 2021 r. organowi zatwierdzającemu tj. Ministrowi Obrony Narodowej, który wykonuje wobec instytutu badawczego czynności podmiotu nadzorującego.

Roczne sprawozdanie finansowe wymienionego instytutu badawczego stanowiące podstawę do wydania przedmiotowej decyzji podlegało badaniu przez firmę uprawnioną do badania sprawozdań finansowych. Zgodnie ze sprawozdaniem biegłego rewidenta z badania rocznego sprawozdania finansowego zostało ono sporządzone zgodnie z określonymi ustawą zasadami rachunkowości oraz przedstawia rzetelnie i jasno wszystkie istotne dla oceny jednostki informacje.

Rada Naukowa Wojskowego Instytutu Higieny i Epidemiologii imienia generała Karola Kaczkowskiego w Warszawie w dniu 2 lutego 2023 r. podjęła uchwałę nr 9/2/2023, w której zaopiniowała pozytywnie roczne sprawozdanie finansowe wymienionego instytutu badawczego za 2021 r.

Decyzja Ministra Obrony Narodowej w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego instytutu badawczego za 2021 rok jest wykonaniem obowiązku wynikającego z art. 53 ust. 1 ustawy o rachunkowości, dotyczącego zatwierdzenia rocznego sprawozdania finansowego jednostki przez organ zatwierdzający oraz art. 18 ust. 13 ustawy o instytutach badawczych, dotyczącego zatwierdzenia sprawozdania finansowego instytutu przez ministra nadzorującego instytut z uwzględnieniem § 17 ust. 5 statutu Wojskowego Instytutu Higieny i Epidemiologii imienia generała Karola Kaczkowskiego w Warszawie (Dz. Urz. Min. Obr. Nar. z 2022 r. poz. 171).

Wejście w życie przedmiotowej decyzji nie spowoduje dodatkowych skutków finansowych dla budżetu resortu obrony narodowej.

Wyk. w 2 egz.:

Egz. Nr 1 – a/a;

Egz. Nr 2 – Wojskowy Instytut Higieny i Epidemiologii imienia generała Karola Kaczkowskiego w Warszawie.